

## APLASTADOS los contrataques rojos en el Frente de LEVANTE

ZARAGOZA, 13. UP — Des-pachos del frente de Levante informan que los republicanos lanzaron una serie de desesperados contrataques en el sector de la costa para recuperar el te-

rreno perdido a las fuerzas de los generales Aranda y García Valiño, pero meros regulares, tropas de Galicia y Navarra rechazaron todas las intenciones con sangrientas bajas para los republicanos. La artillería y aviación nacionalistas literalmente aplastaron los contrataques gubernistas antes de que los milicianos pudieran llegar a las posiciones nacionalistas, y solamente en la zona montañosa entre Vall de Uxo se libraron algunos combates cuerpo a cuerpo, cuando los republicanos atacaron bajo la protección de una formidable cortina de fuego de su artillería y luego avanzaron protegidos por numerosos tanques. Varios de estos artefactos fueron destruidos con granadas de mano y botellas de gasolina, y el resto se retiraron de la línea de fuego, sin que pudieran romper las líneas nacionalistas.

MADRID, 12. — Los despachos recibidos del sector de Teruel informan que los nacionalistas han iniciado un formidable bombardeo de las posiciones republicanas en las zonas de Pueblo de Valverde y Mora de Rubielos, considerándose que estas actividades forman el preludio para una nueva ofensiva en el ala del interior del frente de Levante. Durante todo el día de hoy la artillería nacionalista ha mantenido una cortina de fuego sobre estas posiciones, y al mismo tiempo se informa de nuevos movimientos de tropas al oeste de Nules, de manera que se supone que los franquistas tratan de envolver el flanco occidental de las fuerzas que luchan en la Sierra de Espadán.

## Intervención del poder judicial en la contratación bananera

En "La Tribuna" de ayer se anuncia la formación de una Comisión asesorada por el señor Presidente del Congreso y por los diputados Morena Cañas y Calderón Guardia para estudiar, con el Poder Ejecutivo y los personeros de la Compañía Bananera, las mociones presentadas para mejorar la actual contratación.

Ya se advierte el despertar de la conciencia cívica. Se apagó el eco de las voces que consagraban, como un Sancta Sanctorum, la intocabilidad de los contratos.

Va a tomar puesto en primera fila una Comisión encabezada por el Presidente del Poder Legislativo.

Todo esto nos revela que sí había fallas en el contrato, y que ha llegado el momento de equilibrar ventajas.

Pero falta todavía un punto, quizá el que solucione todo; es el de la redacción de dicho contrato.

En otras naciones existe un Cuerpo Jurídico especial que únicamente se ocupa de la redacción de los documentos públicos.

Nos atrevemos a sugerir que se invite a los señores Magistrados de la Corte para que integre, con algunos de sus miembros, la Comisión asesora de tan delicado negocio.

Se nos ocurre esta sugerencia porque hemos sabido que hay listo un memorial suscrito por muchos bananeros del Pacífico, presentando, ante la Corte, la denuncia de **inconstitucionalidad** de los contratos.

Queda lanzada la idea, pues se trata de asegurar la contratación en un pie legal y no de destruirla.

En este empeño debemos colocarnos todos los costarricenses.

## Mejora la situación de los mercados de Café de Nueva York

Los precios han continuado estabilizados por la ley de la oferta y la demanda

**LAS PERSPECTIVAS QUE EXISTEN SON DE AVANCE EN LOS PRECIOS, AUNQUE EN FORMA MAS LENTA**

Esta mañana recogimos en fuentes autorizadas una importante noticia relacionada con el estado de los mercados de café neoyorquinos. Por las informaciones suministradas anteriormente se ve que se logró detener la tendencia que había hacia la baja. Desde la semana anterior no se registran variaciones en aquellos mercados y los precios han continuado estabilizados. Se estima que esa situación no será ficticia, por cuanto la situación que

prevalece no es artificial, sino producto de la ley de la oferta y la demanda.

Más bien, las perspectivas que existen son las de una mejora en los precios actuales, si bien ésta se producirá en una forma más lenta, de como se presentaban antes de la crisis. De todos modos, es satisfactoria esta noticia y magníficas las perspectivas que ofrecen al café los mercados de Nueva York.



Ecos de la Bendición de la Capilla al Sagrado Corazón de Jesús en los Talleres de Obras Públicas

Gráficas tomadas por Castillo de la inauguración de la Capilla del Sagrado Corazón de Jesús en la Dirección General de Obras Públicas. Con tal motivo el domingo último hubo varios actos religiosos que estuvieron muy concurridos. Puede apreciarse aquí la gente que asistió a la misa de tropa.

## Bendición y colocación de la Piedra Fundamental de los nuevos talleres del Ferrocarril al Pacífico

He querido que la Iglesia esté representada en este acto porque es la bendición de un templo del trabajo, dijo el Administrador General

La fuerza del trabajo es la única que redime a los pueblos, expresó el señor Presidente

El Ferrocarril no es una obra material, es obra espiritual, manifiesta el señor Secretario de Relaciones Exteriores



En la ciudad de San José, a los once días del mes de Julio de mil novecientos treinta y ocho, reunidos en el patio de la estación del Ferrocarril al Pacífico, procedimos a firmar el presente pergamino con motivo de la construcción de los nuevos talleres de este ferrocarril, que en este acto se inician, ejerciendo la presidencia de la república el Sr. don León Cortés Castro y la secretaría de Fomento el Sr. don Ricardo Pacheco Yoro.

El lunes en los patios del Ferrocarril al Pacífico, la pujante empresa nacional, tuvo verificativo una ceremonia sencilla en su manifestación exterior, pero suntuosa en su significación. Se trataba de la colocación de la piedra fundamental de los nuevos talleres de aquel ferrocarril próximos a construirse.

A las 10 horas llegó el señor Presidente de la República acompañado de varios funcionarios públicos entre ellos los señores Secretarios de Fomento y Relaciones Exteriores, poco después llegó el Sr. Salubridad. Los distinguidos visitantes rato después se dirigieron al sitio designado para la ceremonia, acompañados de alto funcionarios del ferrocarril precedidos del Lic. don Claudio Cortés, Administrador General. El M. I. señor Canónigo Mons. Dr. don Carlos Borge, Cura de la Soledad, procedió a la bendición de la piedra fundamental. El señor Administrador pronuncia unas cortas frases para decir de la sencillez de la ceremonia, sencilla como lo es el ferrocarril, he querido que la iglesia esté presente en este acto, por medio de su dignísimo representante Mons. Borge, para que ella bendiga este templo que aquí se va a levantar, el templo del trabajo. Concluye leyendo el pergamino de estilo en tales ac-

Pergamino firmado por el Administrador General, Lic. don Claudio Cortés y jefes de las diferentes dependencias del F. C. al Pacífico, con motivo de la colocación de la Piedra Fundamental.

## El 31 de este mes se espera quede inaugurado el Puente sobre el Río Grande, entre Concepción de Naranjo y Buenos Aires de Palmares

Entre las grandes construcciones de positivo bien comunal y de valor en la técnica de ingeniería, está el nuevo puente sobre el Río Grande tendido entre Concepción de Naranjo y Buenos Aires de Palmares, con lo que bien puede decirse que está vencida la carretera San José-San Ramón.

El famoso puente tiene una longitud de 150 metros y está montado sobre bastiones gigan-

tescos, todo de acuerdo con las novedades en la moderna ingeniería.

Naranjo, Palmares y San Ramón, se unirán en un solo festivo para conmemorar la inauguración del gran puente, que se espera sea el último de este mes, a la cual concurrirá el Ejecutivo en pleno, el señor Obispo de Alajuela, y las autoridades civiles de los cantones citados.

## VIGESIMO QUINTO Aniversario del CONGRESO EUCARISTICO

En el mes de octubre próximo, se cumplirán veinticinco años de la celebración del Congreso Eucarístico Nacional. Siendo costumbre la celebración de jubileos de plata, oro, diamante, etc., etc., el pueblo de Costa Rica tendrá que celebrar con júbilo inmenso el VIGESIMO QUINTO ANIVERSARIO de la celebración de aquellos magnos acontecimientos que culminaron con la solemnisma Procesión Eucarística del doce de octubre de mil novecientos trece. Leamos la crónica que en la página 167 del Libro FIESTAS CONSTATINIANAS se encuentra. Dice así: "Al despertar del sueño en el memorable día Doce de Octubre de este año 1913, encontré nuestra gentil ciudad capitalina, ataviada como una reina, con elegancia insuperable y con todos los encantos de novia que va a jurar la promesa de amor eterno a su esposo al pie de los altares.

Por donde quiera se advertía el empeño cariñoso que habían tenido ricos y pobres para adornar sus casas, quienes con vistosos cortinajes, quienes con guirnaldas de uruca y flores, con banderolas y grímpolas con los colores de la bandera pontificia, amarillo y blanco, con farolillos chinoscos y de mil maneras más, graciosas y lucidas. Las gentes bullían por todas partes desde tempranas horas, revelando en sus semblantes el anhelo, la dulce preocupación

de quien espera algo extraordinario, agradable y conmovedor hasta las intimidades del espíritu.

El trayecto que debía seguir la Procesión desde la Iglesia de La Soledad hasta la Catedral, pasando por las Iglesias Parroquiales de la Capital, media próximamente, cuatro kilómetros.

Con tiempo el señor Gobernador de San José, impartió sus órdenes a la Dirección de Obras Municipales, para que en toda esa vía fuese arreglado el pavimento y se cumplieron bien sus órdenes, etc., etc."

El Excmo. y Rvmo. señor Arzobispo de San José de Costa Rica, Mgr. doctor don Rafael Otón Castro y Jiménez, quien en aquella época fue Teólogo del Venerable Cabildo y Presidente de la segunda ponencia del Congreso Eucarístico, que fue sobre la Educación Religiosa en el hogar, escuelas y colegios, se está preocupando hondamente, para que dicho aniversario sea celebrado de la mejor manera posible. El catorce de junio pp. nombró un Comité Organizador compuesto por los señores sacerdotes Mrg. Borge, Phos. Chaverri, Meneses y Arrieta. Es de esperar, pues, que los acontecimientos que contemplará el país con motivo de la celebración del Vigésimo Quinto Aniversario del Congreso Eucarístico, producirán muchísimo fruto en la vida católica costarricense.

Cuando los señores del Comité comienzan a exponer sus resoluciones, daremos cuenta de ello desde estas columnas y pondré mis pocas fuerzas en la celebración de tan magno acontecimiento.

IVANHOE.

## RESUMEN CABLEGRAFICO

HENDAYA. — Continúa el avance nacionalista hacia Sagunto, tres columnas marchan simultáneamente sobre este puerto. Se espera su captura para antes del domingo.

ZARAGOZA. — A las filas nacionalistas llegan continuamente unidades completas de milicianos desertores. Por lo general se trata de jóvenes movilizados a la fuerza que no tienen ninguna práctica en las operaciones de montaña que actualmente se verifican.

ROMA. — Una estadística oficial publicada hoy revela que Italia ha contribuido a la gesta española con las vidas de 120 aviadores legionarios italianos. También revela ese documento que los aviadores del Duce han abatido 580 naves aéreas, entre las que se encuentran 2 dirigibles.

CASTELON DE LA PLANA. — Los aguerridos gallegos les cortaron la retirada a los rojos hacia el oeste de Nules.

BARCELONA. — Dieciocho aviones nacionalistas bombardearon las obras del puerto de Cartagena. Las baterías antiaéreas fueron ineficaces por la gran altura que volaban los aviones.

BURGOS. — Don Dionisio Trigo, distinguido personaje venezolano, entregó al Ministerio de gobernación 2336 libras esterlinas para el monumento a Calvo Sotelo. Por decreto del Gobierno Nacionalista, el nombre del preclaro Calvo Sotelo, asesinado en 1936 por la canalla marxista, enca-

bezará a perpetuidad la lista de los abogados del estado español.

GINEBRA. — La Secretaría de la Liga de las Naciones ha recibido la comunicación del gobierno de Venezuela notificando su retiro de la institución ginebrina. El ideal de Wil son siempre será ideal.

LONDRES. — Continúan desarrollándose con gran violencia las luchas entre árabes y judíos en Palestina. Atentados terroristas y actos de incendiarismo cubren toda la Palestina. El gran edificio de las industrias británicas ha sido consumido por las llamas.

LONDRES. — Refiriéndose el Ministro de Colonias al rumor esparcido mundialmente de que Hitler y Mussolini están provocando los desórdenes en la Tierra Santa, afirmó que no es cierta tal versión.

LONDRES. — Dos millones y medio de libras esterlinas costará el retiro de los voluntarios de España. Esa suma será cubierta por las naciones que forman el Comité de No Intervención. La evacuación se llevará a cabo en un término de más o menos 135 días. Cuando se hayan sacado 10 mil voluntarios, se otorgarán los derechos de beligerancia a los nacionalistas y a los rojos.

NUEVA YORK. — Los vuelos transatlánticos con horario fijo ya comienzan a ser una realidad. Varias naciones europeas se preparan para enviar sus aviones gigantes de varias toneladas de peso inaugurando esos servicios.



# CRONICA DE SOCIEDAD

## EL CUMPLEAÑOS DE UNA DISTINGUIDA DAMA

El lunes celebró su cumpleaños la distinguida y culta dama doña Piedad Zaldivar viuda de Mendiola, uno de los más legítimos valores de nuestra sociedad, en donde se la respeta y quiere por la diáfana de su vida y por sus virtudes eminentemente cristianas. Saludamos muy atentamente a tan venerable matrona y formulamos nuestros votos muy sinceros porque Dios le conceda muchos años más de vida, llenos de felicidad.

## REGRESO DE NICARAGUA

Ha regresado de la vecina república de Nicaragua, en donde permaneció algunas semanas en vías de paseo y de estudio, la distinguida escritora y poetisa doña Amelia Ceide de Loewenthal, esposa de nuestro particular amigo don Max von Loewenthal. Nos complacemos en rendir a la gentil viajera nuestro cordial y respetuoso saludo de bienvenida.

## CUMPLEAÑOS DE UN AMIGO

El sábado celebró la fecha de su cumpleaños el destacado escritor boliviano don Octavio Castro Saborio, celoso y activo Administrador del Teatro Nacional. Vaya para el estimado amigo don Octavio nuestro cariñoso saludo de congratulación, con los votos muy sinceros porque viva muchos y muy felices años más.

## DE TURRIALBA

Ha regresado de Turrialba, en donde estuvo de paseo, el joven don Carlos Artavia, activo empleado de esta empresa, a quien saludamos muy cariñosamente.

## Cumpleaños

Nuestro dilecto amigo y talentoso periodista don Adrián Vega Aguilar, ha celebrado la grata fecha de su natalicio. Don Adrián se ha captado las simpatías de todos quienes hemos tenido el placer de haberlo conocido, por la cultivada inteligencia y exquisitos dones de caballerosidad que posee.

LA EPOCA une su saludo a los muchos que con tal motivo han recibido y le desea largos años de vida, llenos de felicidad y prosperidad.

## Convaleciente

Tenemos el gusto de consignar que ha entrado en un período de franca mejoría nuestro ilustre amigo, el Lic. don Víctor Guardia Quirós. Formulamos sinceros votos por el cabal y pronto restablecimiento del distinguido enfermo.

## Natalicio

La distinguida señorita Esterita Acosta Guzmán ha festejado la fecha de su cumpleaños. Unimos nuestras felicitaciones a las muchas recibidas por la gentil damita en su día.

## Dama operada

La muy estimable señora doña Mercedes v. de Araya, madre política de nuestro distinguido amigo el profesor don Salvador Umaña ha sido sometida en el hospital de Heredia a una delicada operación quirúrgica, cuyos resultados han sido satisfactorios. Muy grato nos será anunciar pronto el completo restablecimiento de doña Mercedes.

## Viajero

Procedente de Guanacaste en cuéntase en esta capital el distinguido galeno don Manuel Alvarez Melgar Iraeta. Le deseamos una feliz estada aquí.

## Próxima Boda

El próximo domingo, en la iglesia parroquial de Oreamuno, el señor Cura de la parroquia unirá los destinos de los apreciables jóvenes rafaelynes, don Víctor Manuel Chacón y señorita Clara Vega Sanabria. LA EPOCA se complace en anunciar esta boda y augurar para los futuros esposos todo género de dichas.



**"Santa Virgen del Carmen, ruega por nosotros".**

La Virgen del Carmen, cuya solemnidad se celebra el sábado, con especiales cultos en las parroquias del Carmen de esta ciudad, en la Catedral de Alajuela, en Juan Viñas, en Miramar. Las fiestas patronales de la Virgen del Mar (Virgen del Carmen), en Puntarenas, han sido transferidas para los días 23 y 24 del mes en curso.

## Apreciable enfermo

En el hospital de Heredia ha sido sometido a una delicada operación, nuestro muy estimado amigo don Elías Villegas de San Antonio de Belén, y quien sirve la agencia de este periódico en su pueblo, con gran satisfacción nuestra.

El señor Villegas, venía sufriendo hacia algunos años una molesta enfermedad en el vientre, y ahora se nos informa que la operación realizada ha dado los mejores resultados, noticia esta que de verdad celebramos y por la cual damos gracias a Dios.

## Enfermo de cuidado

Ha continuado enfermo de cuidado nuestro amigo don Francisco Marín Jiménez, lo que de verdad lamentamos.

Deseamos sinceramente su buena salud.

## Convaleciente

Después de permanecer un mes en el hospital de San Juan

de Dios, el amigo don Prudencio Granados Beer, miembro distinguido de la Unidad Sanitaria de Naranjo, ha salido casi restablecido, para su casa de habitación.

El señor Granados se encuentra en vía franca de restablecimiento. Celebramos mucho esta noticia.

## Hogar de gala

Al hogar de nuestro estimado amigo don Alfonso Roldán y de su señora esposa doña Rosita Retana de Roldán ha llegado, como regalo del cielo, una preciosa chiquitina, toda gracia y salud.

## CUMPLEAÑOS

Felicitamos en este día a la señorita Molly Fonseca, hija del cristiano hogar de nuestro distinguido amigo el profesor don Julio Fonseca y su virtuosa compañera doña María de Fonseca, quien cumple hoy sus quince primaveras. La Srta. Molly es, además, una aprovechada alumna del Colegio de Nuestra Señora de Sión.

## José Joaquín Alfaro Iglesias

Dentro de pocos días, la Junta de Accionistas del Banco de Costa Rica va a reunirse para poner frente a los destinos de la entidad bancaria que representan, un experto, que sea capaz de sustituir en las delicadas funciones de la gerencia, al intachable caballero don Manuel Montejo, cuya renuncia del alto cargo y sus motivos, de todos es conocida.

Nosotros, situados desde un punto de mera observación, pensamos, que si hay que sustituir a don Manuel Montejo, si hay que buscar el hombre que haga sus veces, nadie mejor, por el conocimiento que tiene de los asuntos bancarios, por haber en diferentes ocasiones timoneado la institución, con el más feliz acierto y por ser quien es sencillamente, que don José Joaquín Alfaro Iglesias, gerente ad interim, en esta vacante.

No estamos en debernos el señor Alfaro y nosotros, sino el obligado saludo de cortesía, pero al escribir la cuartilla, lo hacemos animados por un sentimiento de simpatía hacia su rectitud y hacia su ciencia hacendaria, y a sabiendas de que éste no es un parecer aislado.

## Santo Domingo tiene cañería



Pintoresco gráfico en la que pueden apreciarse los tanques de captación en San José de la Montaña para la cañería de Santo Domingo, las fuentes y el rebalse.

Desde el lunes de la presente semana la población dominguense está tomando agua fresca; pues ya se han concluido las obras de la costosa cañería que se ha instalado para dotar del precioso líquido a los dominguenses. Mucho nos alegra que el primer cantón de la provincia de Heredia ya no continuará padeciendo las angustias de la falta de agua.

Y consignamos una felicitación muy sincera para el ingeniero Royo que se ha apuntado un nuevo triunfo en su carrera profesional, distinguida y eficiente, al construir esta difícil y valiosa obra.

El próximo domingo se hará la inauguración oficial de la nueva cañería, acto al que posiblemente asista el señor Presidente de la República.

## ESTIMADO AMIGO ENFERMO

Hemos tenido la pena de saber que nuestro querido amigo y estimado ex-compañero de labores, don Cristóbal Bonilla Arroyo, se encuentra bastante delicado de salud, debiendo ser sometido dentro de pocos días a una seria intervención quirúrgica. Quiera Dios que esa operación dé los mejores resultados y que el amigo Bonilla restablezca pronto.

**ESTAMOS REALIZANDO UN GRAN STOCK DE MERCADERIAS JAPONESAS, ALEMANAS Y AMERICANAS. LLEGARON LOS BELLOS PRENDIDORES DE BLANCA NIEVES Y LOS 7 ENANOS**  
Librería LA EPOCA  
Frente a "La Tribuna"

# ECOS DEL HOGAR

Página a cargo de la señora Profesora doña ETILMA DE ROMERO

Las damas o señoritas que deseen colaborar en esta sección, deben dirigir su correspondencia al APARTADO 974

## Apade estos pensamientos al diario trajinar

Una casualidad importante es el discernimiento porque tiene la facultad de distinguir entre lo real y lo ilusorio. Los que no saben distinguir trabajan para adquirir riqueza y poder no entendiendo que eso dura lo que dura la vida terrena y por eso no es real. ¡Cuántas otras cosas hay más grandes que éstas y que son reales y perpetuas!

La verdadera sabiduría es conocer a Cristo en sus enseñanzas que contienen el plan para llegar hasta Dios. Para los de las otras religiones y razas también hay un principio fundamental que les hace acercarse a Dios que es el principio y fin de todas las cosas.

A menudo el cuerpo nos trata de impedir el bien para su propia comodidad, por que el cuerpo es el animal que cabalgamos. Sin embargo debemos cuidarlo y tratarlo bien y no fatigarlo al extremo; su limpieza es su salud sin la cual no se puede soportar el esfuerzo incesante. Debemos constantemente gobernar nuestro cuerpo, mas nunca él a nosotros.

Debemos evitar las inclinaciones a la cólera, a la lujuria, a la envidia, a la avaricia, a la codicia de lo ajeno y a no sumirse en la depresión.

Evitar que la mente se posea orgulosamente de la idea del mucho valor de sí mismo y no conceda mérito a los demás.

Hacer a toda costa lo justo empleando siempre la razón y el sentido común. Dar siempre la razón en cosas de poca importancia; ser amables, cariñosos, razonables y condescendientes porque todos tienen el derecho de gozar de la libertad que necesitamos para nosotros mismos.

Hacer bien distinguiendo entre lo menos útil y lo más útil. Así por ejemplo, bueno es dar alimento al pobre, pero es todavía más útil alimentar su alma con los consejos.

Para nosotros mismos debemos escoger lo que es mejor y más beneficioso aprender. Estudiar pacientemente no para pasar ante los hombres por sabios ni por la dicha de serlo sino para ayudar con provecho a los demás, pues el ignorante, aunque quiera, es poco lo que puede ayudar.

Debemos aprender a ser verídicos en pensamiento, palabra y acción. Acordarnos que pululan los pensamientos falsos, las supersticiones tontas que son uno de los mayores males del mundo. No atenerse a las opiniones de los que desconocen los asuntos porque no tienen

# Resfriados?

## Pastillas Orientales

De venta en todas partes.

ningún valor. Evitar creer que los demás están siempre pensando en nosotros; que tratan siempre de perjudicarnos con palabras o con pensamientos. Hay que recordar que cada alma tiene sus tribulaciones que flotan a su alrededor principalmente y que a veces se actúa inconscientemente sin ánimo de ofender.

Los relatos que hacemos deben ser verídicos, exactos y sin exageración. Jamás atribuir intenciones a otro. No repetir lo que se oye decir contra otra persona, podría no ser verdad y aun cuando lo fuese, la caridad manda callar. Pensar bien antes de hablar.

Ser verídicos en la acción y no pretender ser lo que no somos, porque toda pretensión sirve de impedimento a la pura luz de la verdad que debe brillar a través de nosotros como el sol a través del cristal.

Distinguir entre el egoísmo y el desinterés. El desinterés nos conducirá al olvido de sí mismos, cuando el pensamiento de ayudar a los demás nos invada por completo, tal cual lo hicieron los santos de más renombre.

Aprender a admirar la inmensidad de Dios en todos los seres y en todas las cosas para hacerla sentir a los demás.

Comprender que es mejor hablar poco, tal vez mejor todavía: callar hasta que estemos seguros de que lo que vamos a decir es verdadero, bueno y que puede ayudar a otros. Acostumbrarse a pensar cuidadosamente antes de hablar. Mejor escuchar que hablar; dar opiniones solo que nos las pidan; en resumen: saber, oír, querer y callar; la última es la más ardua de todas.

No inmiscuirse en los asuntos de los demás, pues lo que otro diga o crea no es cosa nuestra; tiene perfecto derecho a pensar, hablar y accionar con libertad mientras no se meta con otro. Tampoco es lícito hablar a una tercera persona de un asunto propio de otra persona, que nos ha brindado su confianza, porque esta es una acción muy baja.

Es nuestro deber defender a un niño o a un animal en caso de crueldad; si alguien falta a las leyes del país se dará parte a la autoridad; si se está encargado de instruir a otra persona, hay la obligación de corregir afectuosamente sus faltas. Fuera de estos casos solo debemos ocuparnos de nuestros propios asuntos y ejercitar la virtud del silencio.

Dominar nuestra mente implica dominio del temperamento, de manera que no se admita el sentir cólera o impaciencia. Dominio de la mente de un acero templado.

da sosegar y tranquilizar el pensamiento y también el sistema nervioso para que se excite lo menos posible.

Hay momentos en que no se puede evitar que el cuerpo se haga más sensible y los nervios así perturbados sienten agudamente cualquier presión pero hay que hacer lo posible por evitarlo.

Las tristezas, los disgustos, las enfermedades, las pérdidas, turban la calma de la mente; hay que esforzarse por no darle importancia a esa clase de preocupaciones recordando que todo mal es transitorio y que el deber manda permanecer contentos y serenos.

No debemos ceder jamás a la tristeza ni a la depresión que contamina a los otros y hace sus vidas más penosas lo cual no es propio de una alma noble.

Hay que acostumbrarse a fijar la atención en lo que se está haciendo para que resulte lo mejor posible.

La mente no debe acostumbrarse a la vagancia sino haciéndola conservar siempre buenos pensamientos.

El poder de la mente debe emplearse en buenos propósitos: uno de tantos es enviando cada día pensamientos de amor a alguna persona que se sepa que tiene algún sufrimiento especial.

Debe apartarse la mente del orgullo, porque el orgullo es hijo de la ignorancia. El sabio comprende que tan sólo Dios es grande y que sólo El es el hacedor de todas las cosas buenas y perfectas.

Para ayudar a los demás hay que recordar que el pensamiento debe convertirse en acción.

Hay que aprender a cumplir con el propio deber que para algunas personas es la cosa más difícil del mundo. No debemos comprometernos a nuevos deberes hasta que no hayan quedado satisfechos los ya adquiridos para de ordinario.

Quien haya olvidado su infancia y perdido la simpatía por los niños no puede enseñarles ni ayudarles.

Seremos bondadosos, amables, tolerantes con todos los hombres sin distinción de credos ni de razas.

Sobrellevemos con paciencia los sufrimientos porque el dolor purifica y perfecciona. El mayor mérito está en permanecer alegre a pesar de las grandes contrariedades.

"Todo lo bueno que hagáis, hacedlo de corazón, como para el Señor y no para los hombres", dice uno de los santos.

Ni tentaciones, ni placeres terrenos, ni mundanas afecciones deben apartarnos del camino de hacer el bien porque nuestra voluntad debe ser como el acero templado.

(Continuará)



## ¿QUE PASA EN ESPAÑA?

Y porque lo vemos, y ni cerrando los ojos lo podemos dejar de sentir, nos asombra que, allende las fronteras, católicos sinceros, de buena fe, pongan en duda la legitimidad del levantamiento nacional, la alteza de sus ideales, la santidad de intención con que luchan y mueren o triunfan sus soldados; nos pasma que se intente defender, si no todos los hechos, sí la legitimidad de los gobernantes rojos, se pongan en duda las atrocidades que se cuentan, o se palian con la frase injuriosa de que por igual se cometen en los dos bandos; nos llega al alma que, si levantamos la voz dolorida, se nos conteste más de una vez con gesto de indiferencia o de implícita condenación, como si se nos dijera: Vosotros os tenéis la culpa; y si ellos son bárbaros, también vuestras obras repelen a nuestro sentir católico.

Y nos preguntamos, como pregunta a los compatriotas Douglas Jerrold: "¿Ha caído tan bajo el nivel de los valores humanos que no sea posible declarar franca y noblemente la simpatía por lo justo y la aversión a lo malo, sin pensar primero en las consecuencias? ¿O se ha embotado el entendimiento al punto de serle tarea sobre sus fuerzas distinguir la maldad del bien?" (1). ¿Es que tan poco pesa la autoridad del Episcopado español, que a una se ha puesto del lado del levantamiento, como única esperanza humana de salvar la fe de su rey y la existencia de la patria y de la sociedad? ¿Habrá de contrabalancear esa autoridad, respetabilísima para los católicos, la propaganda de algunos clérigos desdichados que en hacerla van contra las órdenes terminantes de sus obispos? ¿Interpretaremos torcidamente aquí el párrafo 58 de la Encíclica *Divini Redemptoris*, en que se pone en guardia a los fieles contra la colaboración, en cualquier terreno, con el comunismo, y se previene que toda cooperación a su victoria será fatal para los propios coopera-

dores? Porque cooperación negativa y eficazísima es, a nuestro entender, esa simpatía con los comunistas y ese desafecto a sus adversarios.

Ni somos los únicos en sorprendernos ante lo inexplicable de esa actitud recelosa, nada acogedora, de muchos católicos. Los obispos belgas añaden al trozo arriba copiado: "¿Cómo es posible que entre nuestros compatriotas los haya partidarios de las fuerzas que luchan en pro del bolchevismo? En muchos se colora, sin duda, esta simpatía por el amor a la democracia y a los derechos de la libertad humana. Mas es ingenuidad excesiva y manifiesto error imaginar que el triunfo del bolchevismo en España servirá los intereses de la democracia y de la libertad. ¿No es acaso evidente que su victoria inauguraría, al contrario, el imperio brutal de una dictadura sin fe ni ley, al estilo ruso; y como consecuencia, que todos los ciudadanos, sin excluir a los obreros, habrían de someterse por igual a la esclavitud y a ser víctima de iguales miserias?"

A la "conjuración del silencio", organizada por la prensa judío-masónica, atribuye Pío XI la desorientación del mundo honrado en el conflicto español: al ocultar o desfigurar sistemáticamente la verdad de los crímenes inspirados o consentidos por los gobernantes, y la tarea renovadora de los ejércitos nacionales. Silencio no contrarrestado por la información plena y constante de la verdad. A los generales les pareció tan evidente la justicia de su Causa y la rectitud de sus procedimientos, que creyeron inútil demostrarla; mientras que el partido rojo, con los miles de millones robados, multiplicó las campañas de prensa, envió propagandistas, algunos, como dijimos, con carácter eclesiástico, aunque su conducta no fuera muy eclesiástica: ese pormenor no había de saberlo quienes los oyeran, como tampoco que sus prelados les vedaban esa labor revolucionaria; y nació la confusión que lamentan los obispos de Bélgica, la que tanto nos duele a los católicos de España.

(1) "Spain. Impressions and reflections", en The Nineteenth Century and After, abril 1937.



Contra  
**Disenteria**  
Píldoras de  
**YATRÉN**  
105

Cada píldora lleva  
estampada la  
Cruz «Bayer»

## La Ciudad Vaticana

Se condena el racismo

La Sagrada Congregación de Seminarios y Universidades ha enviado a todas las instituciones de ella dependientes una carta en la que condena las absurdas y peligrosas doctrinas del racismo pseudocientífico, y exhorta a los profesores a combatirlos con las armas de la verdadera ciencia.

Después de recordar la allocución del Santo Padre pronunciada la víspera de Navi-

dad acerca de la persecución religiosa en Alemania, dice que lo que más profundamente aflige el ánimo de Su Santidad es el ver la audacia con que a la religión y a la civilización, se valen de las más viles columnias y presentan sus descabelladas teorías como basadas en la ciencia, a fin de pervertir los entendimientos y corromper los corazones con el intento de acabar con la religión.

"Siendo así, continúa di-

ciendo la Sagrada Congregación, no podemos menos de urgir a las Universidades y facultades Católicas a que con todo cuidado y solicitud dediquen sus esfuerzos a combatir incesante y poderosamente tan deletéreos errores que se van extendiendo de una manera alarmante. Para ello, necesario es que, bien instruidos en la biología, en la historia, filosofía, apologética y cuestiones morales, impugnen científicamente esas calumnias, esas doctrinas perniciosas, disfrazadas falsamente con el nombre de ciencia, profundamente absurdas".

Señala luego ocho proposiciones erróneas nocivas, absurdas, que se reducen a los siguientes términos:

1.—Hay que preservar y procurar vigorizar por todos los medios posibles la pureza de la sangre. Del interés y de los instintos de la raza hace derivar el Racismo to-

das las cualidades del hombre, intelectuales y morales. 2.—El fin principal de la educación es cultivar el carácter de la raza y enardecer los ánimos con el amor a su propia raza, cosa que debe considerarse como el supremo bien. 3.—La religión debe estar subordinada a la ley de la raza y adaptarse a ella. Con esto, ya se ve, sobra la religión, sobran las enseñanzas de Jesucristo. 4.—El instinto de la raza es la fuente primordial y la regla máxima del orden jurídico. No hay para qué decir que la ley, pues, natural, y la ley divina, quedan por completo desconocidas, quedando como norma de toda justicia y moral una concepción puramente materialista. 5.—Fuera del Cosmos o Universo no existe ser viviente. Todas las cosas, incluido el hombre, no son más que formas diversas que han ido apareciendo a través de las edades, de este ser uni-

versal, llamado Cosmos. ¡Doctrina esencialmente panteísta, con la que se niega la existencia de un Dios real y personal! 6.—Los hombres no existen más que para el Estado y por el Estado, y todos sus derechos se derivan del Estado. ¡He aquí la más inconcebible tiranía del Estado que absorbe todos los derechos inalienables del hombre, impresos en la misma naturaleza humana, por el mismo Dios. La dignidad humana desaparece al capricho de unos cuantos hombres miserables y desalmados, que ocupan el poder. 7.—Todos los medios son lícitos para conservar la pureza de la sangre y de la raza. Por lo tanto según esta doctrina será lícito desterrar y aun matar a todos los que persistan en vivir en una nación que sostiene tales teorías, y no las acepten. Pero, ¿qué diría esa nación si las otras naciones mande las edades, de este ser uni-

los bienes de sus conciudadanos, que viven en ellas? 8.—Que las razas humanas, por su carácter innato e inmutable, difieren más las inferiores de las superiores, que las razas animales. ¡Esto solamente pueden afirmarlo hombres que han descendido más abajo del nivel de los animales!

Ante semejantes desplantes todos los gobernantes y todas las sectas callan. Solamente el Romano Pontífice, con energía apostólica, levanta su voz por medio de la Congregación de Universidades y Seminarios para condenarlos. El Pontífice Romano es la única fuerza moral que queda en medio del mundo trastornado, para hacer oír la voz de la verdad.

**LLEGARON LOS BELLOS  
PRENDEDORES DE BLANCA  
NIEVES Y LOS 7 ENANOS**  
Librería LA EPOCA  
Frente a "La Tribuna"

# LOS CUPONES PARA LA "LOTERIA DE 1938"

que encuentra Ud.  
únicamente en los  
paquetes de:

**Cacique, Condor, Royal,  
Dominó y Meca**

**"son de buena suerte"**

Reúna cuantos pueda, y  
cámbielos por números  
para el sorteo extraordinario  
del 7 de Agosto.

**2138 PREMIOS POR VALOR DE  
C 226.800**

**PRIMER PREMIO C 75.000**

**TENGA FE. ABRALE LA PUERTA A SU SUERTE!!**

**Tabacalera Costarricense S. A.**

San José, Costa Rica



## El problema de los árbitros, los Clubs y el público

Vamos nosotros a echar nuestro cuarto a espadas en este asunto de los árbitros, clubs y afición, y al hacerla nos sujetamos a la justicia y franqueza con que siempre abordamos los comentarios de esta sección, basándonos también en lo que hemos observado sobre el particular. Hecha esta introducción pasemos al fondo del asunto:

"Duras censuras y continuos reclamos se han venido presentando contra algunos árbitros colegiados a cuyo cargo han estado los eventos de los diversos campeonatos de fútbol y si bien es cierto que muchos arbitrajes han sido malos, más verídico resulta que la culpa de ello, no es del árbitro que llega a la cancha a arbitrar con lealtad y honradez, sino del público que confundiendo el entusiasmo con la malacrianza, obstaculiza una labor que podría resultar buena, ofendiéndolo al árbitro e irrespetando sus fallos. Si esto decimos en cuanto al público, algo parecido sucede con los equipistas que olvidándose por completo del deber en que están de acatar con prudencia los fallos del árbitro, se dedican a discusiones innecesarias, faltando así a la disciplina y a la consecuencia que deben tener quienes son deportistas. En tales cir-

cunstancias, el pobre juez, que podría hacer una labor buena, se siente ofuscado y dirige la partida nervioso pero con sinceridad. Y después vienen los reclamos y la hostilización, olvidándose, quienes así lo hacen, que ellos mismos son los únicos responsables de las dificultades. En cambio, hemos visto arbitrajes impecables y jamás la afición, — salvo rarísimas excepciones, — ha tenido una frase de estímulo para los árbitros colegiados. Por eso pensamos que los clubs deben ser más consecuentes y que en lugar de empeorar las cosas, deberían cooperar para que tanto, los equipistas del Club con que juegan, como los fanáticos, ayuden a hacer menos cruel, el calvario de los árbitros. Al hacer este comentario nos guía únicamente un afán de colaboración en lo que a la mejor marcha del deporte respecta y ojalá que así se nos comprenda. No defendemos en estas columnas intereses de tal o cual entidad; no, muy otros son nuestros propósitos. Simplemente decimos las cosas claras sin ánimo de molestar a nadie con lo cual somos leales a nuestra conciencia y a nuestro deber. Por eso esperamos que todas las dificultades surgidas se subsanen a base de comprensión para bien del deporte nacional.

## SOCIALES

Hace muy pocos días unió sus destinos al joven esforzado y luchador don José Eduardo Corrales, con la simpática señorita María Orfilia Umaña. Ambos están adornados de preciosas prendas y virtudes, lo que hará que el nuevo hogar sea fecundo en bienes temporales y dichas espirituales.

Para ambos nuestros sinceros parabienes.

## ACCIDENTE

De todos es conocidos los detalles del terrible accidente de aviación ocurrido aquí hace unos días, pues la prensa del país lo dio a conocer, aunque con ciertos errores, que no dejaron de variar la realidad del caso, con excepción de una crónica aparecida en La Prensa Libre, que sí se refiere a la verdad. Por ahí un diario de la tarde decía, entre algunas otras inexactitudes, que había que sacar de aquí el aparato en mulas, como si no tuviéramos a un don León Cortés en la Presidencia que, desde su llegada al poder, se empeñó tanto en arreglarnos el camino con el interior, que toda la cosecha de café se ha sacado en camiones y, esto, desde el año pasado.

A propósito del accidente, voy a dar a conocer dos notas cruzadas entre el señor Murray, Gerente de la Enta y el señor Jefe Político, de donde hemos obtenido copia. Dice:

"San José, Costa Rica, 5 de julio de 1938.

Señor don Marcos Chanto, Jefe Político de San Marcos de Tarrazú,

Muy señor mío:

Por este medio deseo expresar a usted y a la vez, por su digno medio, a los vecinos de San Marcos, mi agradecimiento para usted y ellos por la muy eficaz ayuda y simpatía demostrada, tanto a nuestro piloto avia-

dor Schwartz, como a los pasajeros que ocupaban el avión T. I. 21, cuando se vio obligado a un aterrizaje forzoso el 27 de junio próximo pasado, en los alrededores de esa población.

Hemos celebrado hondamente que el percance no tuviera consecuencias personales que lamentar, sino solamente las congojas naturales ante el peligro a que se vieron expuestos todos los ocupantes del avión, las cuales fueron aliviadas muy eficazmente por las atenciones dispensadas a ellos por usted y el vecindario, quedando por todo ello nuestra gratitud comprometida para con usted y esa simpática población.

Tengo mucho gusto en suscribirme su muy atento y seguro servidor,

(f.) Eric Murray, Gerente.

San Marcos, 9 de julio de 1938.

Señor don Eric C. Murray, Gerente de la Enta. San José.

Muy estimado señor:

Grande satisfacción he experimentado al ver en mis manos su muy amable y atenta carta de fecha 5 del que cursa, sobre todo, por la forma demás generosa y sentida con que, usted, en su nombre y en el de la importante empresa que tan dignamente representa, viene expresando el mucho agradecimiento que tienen y sienten, por las manifestaciones que dimos —según usted— a los tripulantes del avión T. I. 21, al verse obligados a un aterrizaje forzoso en nuestra vecindad. De lo que si es verdad, es de la angustia que sentimos todos al ver zozobrando el aparato y no saber qué suerte correrían los que en él viajaban; nerviosidad y susto que se trocó luego en intensa alegría, cuando llegamos al lugar del siniestro y hallamos que todos estaban sanos y salvos. Vive Dios, que aquello fue emocionante.

En mi nombre y en el del pue-

blo que represento reciba mis parabienes, a la vez que mis agradecimientos, de su afmo. servidor,

(f.) Marcos Chanto, Jefe Político.

## LUCTUOSA

Dos honorables personalidades han desaparecido en estos días, que han llenado de intenso duelo a este vecindario; ellos son: don Máximo Sáurez Hernández, importantísimo vecino de San Pablo de este cantón, muerto en la ciudad de San José a donde había sido trasladado en busca de salud, Dignísimo tronco de una familia modelo, por sus virtudes, su vida dedicada al trabajo y a todo lo que implique honor, prendas que heredaron dignamente de su padre los jóvenes Sáurez-Wirt. Para todos, reitéroles mis sentimientos de pesar.

El otro, don Próspero Valverde, distinguidísimo vecino de Santa María de Dota. Fue hombre de lucha, de esfuerzo tenaz y de progreso. Ocupó importantes puestos aquí en este centro y luego que se independizó el cantón de Dota, fue la primera autoridad política. El fue el iniciador del cantonato y a su pueblo le dio lo mejor de sus energías. Fue de un carácter franco y expresivo, noble, servicial y generoso con todos, así fue que su muerte fue llorada por todos en general. Quién iba a visitar Santa María que no fuera a ver la Virgen de la Cueva Santa y luego no pasara a saludar a don Próspero Mena? Ninguno. Era como decía una vez mi querido y noble amigo don Rogelio Sotela, que a Aserrí no se podía ir sin ver la famosa piedra y a don Chico Chinchilla, de grato recuerdo. Asimismo pasaba en Santa María.

Su entierro fue concurridísimo; hubo largas ceremonias religiosas en la Iglesia parroquial, en la Jefatura Política se le hizo capilla ardiente y el señor Jefe Político del lugar, don Luis

Ya está a la venta el noveno folletín de

## RELIGIOSA MUSICA

Piezas para armonio canciones y coros y solos.

8 páginas \$ 2.00

Librería LA EPOCA

Venegas, pronunció un elocuente y sentido discurso; luego que salió de aquí el cortejo, el Jefe Político señor don Marcos Chanto, en su nombre y en el del cantón de Tarrazú, pronunció otro discurso, dándole su adiós y despidiéndose del amigo que tanto quiso; luego en el cementerio varios otros oradores del propio lugar pronunciaron sentidas oraciones fúnebres. El nombre de don Próspero Mena vivirá imborrable en la memoria de su pueblo natal y de quienes fuimos sus amigos. En mi próxima hablaré de la UNIDAD SANITARIA de esta villa y de otros tópicos.

El Manco del Parrita. San Marcos, 9 de julio de 1938.

## POR LA SALUBRIDAD

Llamamos respetuosamente la atención a las dignas autoridades superiores de Higiene pública a fin de que procedan a practicar una visita de inspección sobre la atarjea de aguas pútridas estancadas que discurre de norte a sur en toda la longitud del paraje llamado "Pasaje Marti".

Este lugar es un foco de infección palúdica por estar situado en una zona de población densa.

Observador.

La editorial que publica el folletín de Música Religiosa se hace cargo de cualquier trabajo de

## IMPRESIONES A POLIGRAFO

(en uno o varios colores)

Mapas—Tesis—Propaganda—Circulares—Música, etc.

Agencia: Librería LA EPOCA

# ERNESTO MALTRAVERS

Por E. BULWER TYTTON

(NOVELA)

en semejante sitio. Para hacer esta imposibilidad todavía más absoluta. Darvil, en persona, la hizo bajar de la carreta, subir por una escalera medio derruida y mal alumbrada, la metió con rudeza dentro de una especie de granero, echó dos vueltas a la llave y se fué. Hacía frío; una humedad livida manchaba las paredes y no había fuego en la chimenea. Pero aunque tuviera ligeramente vestida, pues todo su abrigo era una manta y un chal, Alicia no sentía el rigor de la temperatura, pues trasapaba su corazón un frío más mortal que el de la atmósfera. A medio día una vieja le trajo algo que comer; aquellos alimentos, que consistían en pescado y carne, fruto de la caza furtiva, eran mejores de lo que era dable esperar allí, y en acasa de su padre hubieran sido un festín. Con una mirada significativa la vieja mostró un jarro de estaño, lleno de ginebra pura, que había traído junto con las provisiones, y con voz temblorosa y animada le declaró que "el viejo Tom era un amigo más fiel que todos los jóvenes". Después de esta interrupción, Alicia se quedó so-

la hasta la caída de la tarde; Darvil entró entonces con un paquete de ropas, como las que gastan los campesinos de aquel cantón primitivo de Inglaterra.

—Toma, Alicia, ponte esta ropa; los vestidos de lujo no te vendrían bien en este momento. Es necesario que no nos descubran; hay perros que nos siguen la pista, chiquita. Aquí tienes una buena falda de lana y una manta colorada que enfriaría a un pavo. En cuanto a la otra manta y al chal, no tengas miedo; no los empeñaré; los guardaré hasta que lleguemos a alguna gran ciudad donde encontraremos buenos mozos de bolsillos bien provistos; porque supongo que ya habrás descubierto, Alicia, que tu cara es tu fortuna. Vamos, date prisa. Volvire a buscarme dentro de diez minutos; hay que ponerse en camino. ¡Bah! No te hagas la tonta; toma un poco de ginebra, toma, te digo. ¡Cómo! ¿No quieres? Bueno, a tu salud, y que tengas mejores gustos.

Cuando salió Darvil, las lágrimas vinieron por primera vez a desahogar el corazón de Alicia. Una debilidad de mujer le valió ese consuelo de mujer. Aquellos vestidos se los había dado Ernesto; Ernesto los ha-

bía elegido; eran las últimas reliquias de una existencia deliciosa que parecía haberse ido para siempre. Así, pues, iba a perder lo poco que le quedaba de aquella vida encantadora; todo rastro, de él, su amante, su protector, su adorado; todo rastro de ella misma, regenerada por el amor. Parecía sufrir (como lo había leído en alguna parte, en los pequeños volúmenes elementales a que se limitaba todo su conocimiento de la historia) esa última ceremonia falta, en la que los infelices condenados a perpetuidad a las minas de Siberia se revisten con la librea de la esclavitud; de suerte que su nombre, los anales de su vida pasada se borran para siempre, y ellos mismos van a sepultarse en el fondo de vastos desiertos de donde no los podría sacar ni la misma misericordia del despotismo, si llegara a despertarse; porque todo testimonio de su existencia, toda individualidad, toda marca que pueda distinguirla del resto de los hombres está tachada para toda la vida del calendario del mundo. Seguía sollozando, presa de una crisis de dolor vehemente e irresistible, cuando volvió Darvil.

—¿Cómo? ¿Todavía no te has vestido?—exclamó con tono de brutal impaciencia—. No me gustan estas cosas, sábelo. Si dentro de dos minutos no estás lista, te mandaré a Juan Walters para que te ayude; y te respondo que no tiene la mano ligera.

Al oír esta amenaza, Alicia se recobró.

—Haré lo que quieras,—dijo con dulzura.

—Entonces, apresúrate—repuso Darvil—; estamos enganchando los caballos. Y pon cuidado, chica; en este momento persiguen a tu padre para aborcarlo, y en una situación como esa no se tienen muchos escrúpulos. Si tratas de huir, si haces algo que pueda denunciarnos, por el diablo y el infierno (si es que hay un infierno y un diablo), que tu garganta y mi cuchillo se pondrán en relación. De modo que pon cuidado.

Tal era el padre, tal era la situación de la mujer que en los últimos meses no había oído más sonidos que murmullos del amor, los acentos de la pasión articulados por los labios de la poesía.

Continuaron su viaje hasta media noche; llegaron entonces a una posada que difería poco de la última; pero, donde Alicia no fué relegada a la soledad. En una larga sala de paredes ahumadas, veinte o treinta miserables estaban sentados en torno a una mesa sobre la cual, en una confusión formidable, había, entre jarros y vasijas de bebidas fuertes, sables y pistolas. Walters y Darvil fueron recibidos con aclamaciones; y ya comenzaban a apretarse en torno a Alicia con muy poca ceremonia, cuando su padre, cuya ferocidad brutal y desenfrenada era conocida y lo hacía respetar en semejante asamblea, dijo con rudeza:

—Las manos quietas, camaradas, y haced lugar junto al fuego para mi hijita. Esto no es

para ustedes, sino para sus amos. En tanto que el viento de Diciendo esto, empujó a Alicia hasta su vasto sillón que es frío presente y las fatigas pasadas cerca de la chimenea, se das embotaron su triste corazón a su lado en una esquina zón en los brazos de un compadre de la mesa, y se apresuró a haverso sueño.

## II

Por una vez más, estáis libre. Mirad cómo rompo vuestras cadenas. (La costumbre del país). ¡Por cuántas pruebas tuvo que pasar la pobre niña! Sólo unos tres meses después de la noche en que Alicia se había dormido llorando en medio de sus rudos compañeros, logró engañar la vigilancia de su padre y escaparse. Encontrábase entonces en la costa de Irlanda. Darvil se había separado de Walters y de sus otros compañeros de viaje; había gastado casi todo el dinero adquirido por sus crímenes; empezó a esforzarse por llevar a cabo su horrible designio de procurarse medios de subsistencia con la venta de su hija. Se hubiera podido acomodar a una vida de ignominia antes de haber conocido a Maltravers; pero, a partir de ese momento, su culpa misma la había hecho virtuosa. Desde que había amado había comprendido lo que significaba el honor de las mujeres, y por una súbita revelación, al entregarse, había adquirido, en cambio, el poder, la pureza del pensamiento y del alma.

## Hoy entregó la respuesta al Ministro británico PRONTO PRESENTARA SU ACEPTACION FORMAL

LONDRES, 13 UP.— El gobierno no recibió la nota de respuesta del gobierno republicano español, la que fué entregada al ministro Leche en Barcelona e informado al gobierno de la Gran Bretaña que su disposición hacia el plan de evacuación británico siempre es favorable, recordando a éste que fué el régimen republicano que propuso la evacuación de los legionarios en febrero de 1937. El ministro británico en Barcelona informa que el canciller del Vayo le dijo personalmente que al aceptación formal del plan será comunicada al gobierno británico dentro de pocos días.

